



# BOLLETTINO UFFICIALE

## DELLA

### REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA

TRIESTE, 4 giugno 2003

€ 4,50

DIREZIONE E REDAZIONE: PRESIDENZA DELLA REGIONE - TRIESTE - VIA CARDUCCI, 6 - TEL. 3773607

AMMINISTRAZIONE: SERVIZIO DEL PROVVEDITORATO - TRIESTE - CORSO CAVOUR, 1 - TEL. 3772037

Il «Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia» si pubblica di regola il mercoledì; nel caso di festività la pubblicazione avviene il primo giorno feriale successivo. La suddivisione in parti, l'individuazione degli atti oggetto di pubblicazione, le modalità ed i termini delle richieste di inserzione e delle relative pubblicazioni sono contenuti nelle norme regolamentari emanate con D.P.G.R. 8 febbraio 1982, n. 043/Pres., pubblicato in B.U.R. 17 marzo 1982, n. 26, modificato con D.P.G.R. 7 ottobre 1991, n. 0494/Pres., pubblicato in B.U.R. 10 marzo 1992, n. 33 e con D.P.G.R. 23 dicembre 1991, n. 0627/Pres., pubblicato in B.U.R. n. 50 del 22 aprile 1992. Per quanto in esse non previsto si applicano le norme statali o regionali in materia di pubblicità degli atti.

La versione integrale dei testi contenuti nel Bollettino Ufficiale è consultabile gratuitamente, a partire dal Bollettino Ufficiale della Regione n. 11 del 17 marzo 1999, sul seguente sito Internet della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia:

<http://www.regione.fvg.it>

L'archivio relativo ai numeri dall'aprile 1998 al marzo 1999 propone il sommario delle singole parti di cui è composto il Bollettino stesso e relativi supplementi.

La riproduzione del Bollettino sul sito Internet ha carattere meramente informativo ed è, pertanto, priva di valore giuridico.

## SOMMARIO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI, REGOLAMENTI E ATTI DELLA REGIONE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
7 maggio 2003, n. 0124/Pres.

**Regolamento degli interventi per l'occupazione dei soggetti impegnati nei lavori socialmente utili e per azioni di politica attiva del lavoro. Approvazione.**

pag. 6607

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
16 maggio 2003, n. 0135/Pres.

**Rideterminazione delle riduzioni del prezzo alla pompa delle benzine e del gasolio per autotrazione nel territorio regionale.**

pag. 6613

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
21 maggio 2003, n. 0144/Pres.

**Legge regionale 30/1999, articolo 23 - Conferenza permanente dei Presidenti dei Distretti venatori. Ricostituzione.**

pag. 6614

DECRETO DELL'ASSESSORE ALL'AGRICOLTURA, ALLE FORESTE, ALLA CACCIA E ALLA PESCA  
14 maggio 2003, n. 335.

**Modifiche al Bando-Regolamento relativo alla pianificazione dei processi di gestione forestale, miglioramento economico ecologico, faunistico e sociale delle foreste; progetti di filiera ed ecocertificazione; associazionismo forestale; ricostituzione dei boschi danneggiati; mantenimento e miglioramento della stabilità ecologica delle foreste del Piano di Sviluppo Rurale e la riapertura delle relative graduatorie per l'anno 2003.**

pag. 6615

DECRETO DEL DIRETTORE REGIONALE DELL'EDILIZIA E DEI LAVORI PUBBLICI  
23 maggio 2003, n. ELP/593/E/1/4/E.

**Bando di concorso per l'assegnazione di contributi in conto capitale per il contenimento e la riduzione dei consumi e l'utilizzazione delle fonti alternative di energia. Approvazione.**

pag. 6617

DECRETO DEL DIRETTORE DEL SERVIZIO ESPROPRIAZIONI 8 maggio 2003, n. ELP. 518-D/ESP/4694. (Estratto).

**Determinazione dell'indennità da corrispondere a titolo provvisorio alle ditte proprietarie degli immobili da espropriare da parte del Comune di Castions di Strada, per la realizzazione di un'ecopiazza in via Ciro da Pers.**

pag. 6655

DECRETO DEL DIRETTORE DEL SERVIZIO PER IL SISTEMA DELLE AUTONOMIE LOCALI 13 maggio 2003, n. 419.

**Legge regionale 12 febbraio 2003, n. 4, articolo 6. Estinzione dell'I.P.A.B. «Fondazione Theresianum» di Gorizia.**

pag. 6655

DECRETO DEL DIRETTORE DEL SERVIZIO PER IL SISTEMA DELLE AUTONOMIE LOCALI 13 maggio 2003, n. 420.

**Legge regionale 12 febbraio 2003, n. 4, articolo 6. Estinzione dell'I.P.A.B. «Casa di Riposo Contessa Beretta» di Farra d'Isonzo (Gorizia).**

pag. 6656

DECRETO DEL DIRETTORE DEL SERVIZIO PER IL SISTEMA DELLE AUTONOMIE LOCALI 13 maggio 2003, n. 421.

**Legge regionale 12 febbraio 2003, n. 4, articolo 6. Estinzione dell'I.P.A.B. «Fondazione G.B. Comencini» di Udine.**

pag. 6656

DECRETO DEL DIRETTORE DEL SERVIZIO PRODUZIONI VEGETALI 6 maggio 2003, n. 411.

**Graduatoria dei richiedenti, degli esclusi e dei beneficiari, distinta per ciascuna delle nove aree D.O.C., per l'assegnazione di nuova superficie da ri-**

**fare ai sensi del decreto del Presidente della Regione 0141/Pres. del 17 maggio 2002.**

pag. 6657

DECRETO DEL DIRETTORE SOSTITUTO DEL SERVIZIO AMMINISTRATIVO E DEGLI AFFARI ISTITUZIONALI E GIURIDICI DELL'ASSESSORATO DELLA SANITA' E DELLE POLITICHE SOCIALI 21 maggio 2003, n. 252/Amm.

**Graduatoria definitiva per i medici di medicina generale, valevole per l'anno 2003 ed elenco alfabetico dei concorrenti.**

pag. 6681

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 3 aprile 2003, n. 851.

**Legge regionale 18/1996, articolo 6. Indirizzo politico per l'anno 2003 per il settore faunistico.**

pag. 6708

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 3 aprile 2003, n. 856.

**Legge regionale 18/1996, articolo 6. Approvazione della relazione programmatica per l'anno 2003 della Direzione regionale dei parchi.**

pag. 6710

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 10 aprile 2003, n. 937.

**Strutture regionali e incarichi dirigenziali. Modifiche alla D.G.R. 1282/2001. Direzione regionale dell'ambiente.**

pag. 6725

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 10 aprile 2003, n. 940.

**Legge regionale 18/1996, e successive modificazioni ed integrazioni: articolo 6. Approvazione del programma triennale 2003-2004-2005 dei fabbisogni professionali dell'Amministrazione regionale.**

pag. 6726

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 10 aprile 2003, n. 966.

**Legge regionale 18/1996, articolo 6. Obiettivi, programmi, risorse, priorità, direttive generali per**

**l'azione amministrativa e la gestione nel settore della formazione professionale - anno 2003.**

pag. 6731

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
10 aprile 2003, n. 969.

**Legge regionale 18/1996, articolo 6, comma 1. Direzione regionale dell'artigianato e della cooperazione. Obiettivi, programmi, priorità e direttive per l'anno 2003.**

pag. 6740

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
17 aprile 2003, n. 1028.

**Strutture regionali e incarichi dirigenziali. Modifiche alla deliberazione 20 aprile 2001, n. 1282 - Direzione regionale degli affari finanziari e del patrimonio.**

pag. 6756

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
17 aprile 2003, n. 1073.

**Legge regionale 18/1996, articolo 6, comma 1 e successive modifiche ed integrazioni. Obiettivi, programmi e direttive generali per l'azione amministrativa e per la gestione di competenza del Servizio del volontariato per l'anno 2003.**

pag. 6760

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
17 aprile 2003, n. 1084.

**Legge regionale 12/2000, n. 12 articolo 1, comma 2, lettera s). Criteri di riparto, tra i Comuni montani, dei corrispettivi per il rinnovo delle autorizzazioni alla raccolta dei funghi introitati dall'Amministrazione regionale.**

pag. 6763

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
17 aprile 2003, n. 1096.

**Legge regionale 18/1996, articolo 6, comma 1. Documento di indirizzo programmatico relativo alle attività del Servizio autonomo per lo sviluppo della montagna per l'anno 2003 approvato con D.G.R. 700/2003. Integrazione.**

pag. 6764

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
8 maggio 2003, n. 1227.

**Leggi regionali 4/1992, 30/1992, 1/1993, 47/1993, 5/1994, 14/1994, 8/1995, 39/1995, 9/1996, 10/1997, 3/1998, 4/1999, 2/2000, 4/2001, 3/2002 e 1/2003. Determinazione in via preventiva delle condizioni relative ai mutui da contrarsi ai fini dell'ottenimento di contributi a sollievo degli oneri di ammortamento.**

pag. 6766

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
8 maggio 2003, n. 1256.

**Legge regionale 19 aprile 1999, n. 8, articolo 11; D.P.G.R. n. 188/Pres. del 5 giugno 2000. Designazione da parte della Giunta regionale dei Revisori contabili all'interno del Collegio sindacale dei Centri di assistenza tecnica alle imprese commerciali (CAT). Sostituzione componente.**

pag. 6774

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
8 maggio 2003, n. 1259.

**Obiettivo 2 - DOCUP 2000-2006 - misura 1.3 «Competitività e attrattività delle infrastrutture per lo sviluppo delle attività produttive» - azione 1.3.1 «Completamento ed ammodernamento di infrastrutture in aree industriali». Approvazione invito al Comune di Marano Lagunare, beneficiario finale.**

pag. 6774

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
8 maggio 2003, n. 1285.

**Legge regionale 26/2001 - Obiettivo 2 - DOCUP 2000-2006 - asse 2 - azione 2.1.1 «Aiuti agli investimenti delle imprese artigiane - Aree a sostegno transitorio. Modifica D.G.R. 232/2003.**

pag. 6785

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE**  
16 maggio 2003, n. 1377.

**Legge regionale 26/2001, articolo 3, comma 3. Obiettivo 2 - DOCUP 2000-2006 - asse 2 - azione 2.1.1 «Aiuti agli investimenti delle imprese industriali». Ammissione a contributo di imprese già collocate nella graduatoria di cui all'allegato n. 1 della D.G.R. n. 668/2003 e successive modifiche.**

pag. 6785

DIREZIONE REGIONALE DEL COMMERCIO,  
DEL TURISMO E DEL TERZIARIO  
Servizio del turismo

**Elenco delle Agenzie di viaggio e turismo della Regione aggiornato al 31 dicembre 2002.**

pag. 6788

DIREZIONE REGIONALE DELL'ARTIGIANATO  
E DELLA COOPERAZIONE  
Servizio della Cooperazione

**Iscrizione di 19 società cooperative al Registro regionale delle cooperative.**

pag. 6812

**Cancellazione di 25 società cooperative dal Registro regionale delle cooperative.**

pag. 6812

DIREZIONE REGIONALE DELL'INDUSTRIA

**Legge regionale 27 marzo 1996, n. 18, articolo 6. Obiettivi, programmi e direttive - anno 2003.**

pag. 6813

DIREZIONE REGIONALE  
DELL'ORGANIZZAZIONE E DEL PERSONALE

**Contratto collettivo di lavoro per il personale regionale non dirigente, per i bienni 1998-1999 e 2000-2001. Stralcio economico.**

pag. 6819

**Contratto integrativo di ente 1998-2001. Area non dirigenziale. Documento stralcio.**

pag. 6822

DIREZIONE REGIONALE  
DELLA PIANIFICAZIONE TERRITORIALE  
Servizio della pianificazione territoriale subregionale  
Udine

**Comune di Cividale del Friuli. Avviso di adozione della variante n. 30 al Piano regolatore generale.**

pag. 6839

**Comune di San Canzian d'Isonzo. Avviso di adozione della variante n. 18 al Piano regolatore generale comunale.**

pag. 6839

DIREZIONE REGIONALE DELLA SANITA'  
E DELLE POLITICHE SOCIALI

**Incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale - I pubblicazione per l'anno 2003.**

pag. 6839

**Incarichi vacanti di medici di medicina generale per la continuità assistenziale - I pubblicazione per l'anno 2003.**

pag. 6844

**Zone carenti di medici di medicina generale per l'assistenza primaria - I pubblicazione per l'anno 2003.**

pag. 6848

PARTE TERZA  
CONCORSI E AVVISI

**Comune di Amaro (Udine):**

Estratto dell'avviso di asta pubblica per la vendita di n. 3 (tre) unità immobiliari al grezzo, ad uso residenziale, siti in Amaro, edificio in via Roma denominato «Condominio piazza Maggiore».

pag. 6854

**Comune di Cividale del Friuli (Udine):**

Avviso di asta pubblica per l'alienazione di immobili.

pag. 6854

**Comune di Palazzolo dello Stella (Udine):**

Avviso di procedura aperta per l'appalto della fornitura di uno scuolabus nuovo e la permuta di uno usato.

pag. 6854

**Comune di Trieste:**

Bando di gara d'appalto del servizio di mensa scolastica

pag. 6855

**Consorzio per l'area di ricerca scientifica e tecnologica - Trieste:**

Avviso di annullamento di procedura di gara per l'affidamento dei lavori di costruzione dell'edificio denominato G-H, destinato a uffici.

\_\_\_\_\_ pag. 6857

**Ministero delle infrastrutture e dei trasporti - Provveditorato regionale alle opere pubbliche per il Friuli-Venezia Giulia - Trieste:**

Bando di gara mediante licitazione privata per l'appalto dei lavori di ristrutturazione della caserma dei carabinieri di Cervignano (Udine).

\_\_\_\_\_ pag. 6858

**AC.E.GA.S. S.p.A. - Trieste:**

Opzione tariffaria base per l'attività di distribuzione del gas relativamente all'anno termico 2002-2003.

\_\_\_\_\_ pag. 6861

**Autorità di Bacino dei fiumi Isonzo, Tagliamento, Livenza, Piave, Brenta-Bacchiglione - Venezia:**

Decreto segretariale 14 maggio 2003 n. 7. (Estratto). Dichiarazione dello stato di «sofferenza idrica» nel bacino del Piave in concomitanza dello stato di siccità classificato di «media» entità.

\_\_\_\_\_ pag. 6862

**Azienda Multiservizi S.p.A. - AMGA - Udine:**

Tariffe di distribuzione gas metano tal quale distribuito a mezzo rete urbana per l'utenza dei Comuni di: Pasian di Prato, Premariacco, Rivignano, Teor, Tavagnacco, Tolmezzo, Artegna, Bicinicco, Santa Maria La Longa, Trivignano Udinese, Buttrio, Campolongo, S. Vito al Torre, Visco, Tapogliano, Aiello del Friuli, Manzano, Moggio Udinese, Pradamano, Remanzacco, San Giovanni al Natisone, Chiopris Viscone e Corno di Rosazzo (Udine) in vigore dal 1° luglio 2002.

\_\_\_\_\_ pag. 6863

**Comune di Campofornido (Udine):**

Avviso di adozione della variante n. 1 al P.R.P.C. n. 16 - Piano regolatore particolareggiato comunale di iniziativa pubblica in Bressa.

\_\_\_\_\_ pag. 6866

Avviso di adozione della variante n. 1 al P.R.P.C. n. 8 - Piano regolatore particolareggiato comunale di iniziativa pubblica in Campofornido.

\_\_\_\_\_ pag. 6866

**Comune di Cervignano del Friuli (Udine):**

Avviso di deposito del decreto 7 aprile 2003, n. 06 del Comando RFC regionale «Friuli Venezia Giulia» di abrogazione delle servitù militari.

\_\_\_\_\_ pag. 6867

**Comune di Cividale del Friuli (Udine):**

Avviso di adozione e di deposito della variante n. 9 al P.P.C.S. - Lavori per la creazione di parcheggi su viale Libertà - area «Autonova».

\_\_\_\_\_ pag. 6867

**Comune di Fagagna (Udine):**

Avviso del decreto 7 aprile 2003, n. 01 del Comando RFC regionale «Friuli Venezia Giulia» di abrogazione di servitù militari.

\_\_\_\_\_ pag. 6867

**Comune di Gemona del Friuli (Udine):**

Avviso di adozione e di pubblicazione del Piano particolareggiato di iniziativa privata «lottizzazione via Osoppo».

\_\_\_\_\_ pag. 6868

**Comune di Pasian di Prato (Udine):**

Avviso del decreto 7 aprile 2003, n. 05 del Comando RFC regionale «Friuli Venezia Giulia» di abrogazione di servitù militari.

\_\_\_\_\_ pag. 6868

**Comune di Preone (Udine):**

Determinazione 30 aprile 2003, n. 25. (Estratto). Provvedimento di classificazione della struttura ricettiva turistica «Case per vacanze Melaria» affidata in gestione alla ditta Gonano Mario di Villa Santina (Udine).

\_\_\_\_\_ pag. 6869

**Comune di Tarvisio (Udine):**

Avviso di deposito della delibera di adozione e dei relativi elaborati del Piano regolatore particolareggiato

comunale d'iniziativa pubblica (P.R.P.C.) del «Centro di capoluogo - via Roma».

pag. 6870

Avviso di deposito della delibera di adozione e dei relativi elaborati del Piano di recupero di Tarvisio Basa (P.R.P.C. d'iniziativa pubblica).

pag. 6870

Avviso di deposito della delibera di adozione e dei relativi elaborati del Piano di recupero del centro storico di Tarvisio capoluogo - zona «A» (P.R.P.C. d'iniziativa pubblica).

pag. 6871

**E.N.E.L. Distribuzione S.p.A. - Unità Terr Rete Triveneto - Zona Monfalcone - Monfalcone (Gorizia):**

Pubblicazione degli estratti dei decreti del Direttore provinciale dei Servizi tecnici di Gorizia di autorizzazione alla costruzione ed esercizio di impianti elettrici.

pag. 6871

**ESTGAS S.p.A. (Udine):**

Opzione tariffaria base per l'attività di vendita di gas metano nella Provincia di Trieste.

pag. 6875

Tariffe di fornitura gas metano tal quale con PCS convenzionale pari a 37,81 Mj/Mc per l'utenza del Comune di Remanzacco, con PCS convenzionale pari a 37,78 Mj/Mc per le utenze dei Comuni di: Artegna, Moggio Udinese, Tolmezzo, e con PCS convenzionale pari a 37,80 per le utenze dei Comuni di: Tavagnacco, Pasian di Prato, Rivignano, Teor, Premariacco, Bicinico, S. Maria La Longa, Trivignano Udinese, Buttrio, Campolongo, Aiello, S. Vito al Torre, Tapogliano, Visco, Manzano, Pradamano, S. Giovanni al Natisone, Corno di Rosazzo, Chiopris Viscone in vigore dal 1° gennaio 2003.

pag. 6876

Tariffe erogazione gas metano tal quale distribuito a mezzo rete urbana nel Comune di Gorizia.

pag. 6878

**Provincia di Gorizia:**

Decreto dirigenziale 13 maggio 2003, n. 12436. (Estratto). Autorizzazione alla ditta Eco Studio S.r.l. di Sagrado (Gorizia).

pag. 6878

Decreto dirigenziale 13 maggio 2003, n. 12456. (Estratto). Autorizzazione alla ditta Union Beton di San Canzian d'Isonzo (Gorizia).

pag. 6878

**Azienda territoriale per l'edilizia residenziale - A.T.E.R. - Trieste:**

Estratto dell'avviso di selezione per assunzione di n. 1 dipendente, livello B4 - area B - profilo tecnico.

pag. 6879

**Casa di riposo Giovanni Chiabà - S. Giorgio di Nogaro (Udine):**

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 3 posti di infermiere professionale - cat. C (ex VI q.f.)

pag. 6879